

Sessione di giugno 2005/2006
Scritti di Lingua e traduzione – Lingua russa
II anno

Прочитайте текст и ответьте на вопросы:

Петру двенадцать лет. Два года назад он бросил школу и решил, что потерял уже достаточно много времени и пора зарабатывать деньги. Узнав, что сын больше не ходил в школу, мама Петра долго плакала. Но через какое-то время Петр купил ей на свои деньги французские сапоги и итальянскую сумку, о которых мама уже давно мечтала. Она после этого сразу успокоилась. Петр всегда ложился спать в девять часов вечера и вставал в пять часов утра. Он ловил рыбу и продавал ее на рынке, продавал газеты, мыл машины, но все это была игра.

Телевизорами и книгами Петр в начале не интересовался, но он увлекался техникой и скоро, благодаря этому увлечению, Петр стал зарабатывать большие деньги. Он начал ремонтировать стиральные машины, телевизоры, телефоны, фотоаппараты. Петр ремонтировал очень быстро и за это брал мало денег, поэтому соседи с удовольствием давали ему работу. Это был его первый настоящий бизнес.

1. Почему Петр бросил школу?
2. Что Петр купил маме на свои деньги?
3. В котором часу Петр вставал утром?
4. Как Петр стал зарабатывать большие деньги?
5. Почему соседи всегда давали ему работу?

Переведите на русский язык:

Il Direttore dell'Istituto Tecnologico dove io studiavo ama molto andare al cinema, mentre sua moglie ama il teatro. Ieri li ho incontrati al balletto e quando mi hanno visto mi hanno subito detto che questa estate andranno sul Mar Nero. Io sono già stato sul Mar Nero, ma a loro non l'ho detto. Ho parlato a lungo con loro della mia nuova casa comprata l'anno scorso e il direttore mi ascoltava fumando una sigaretta. Dopo il balletto sono stato al ristorante georgiano con il direttore e sua moglie.

Вместо точек вставьте подходящие по смыслу глаголы в нужной форме:

1. Он весь вечер.....книгу и наконец.....ее.

2. В прошлом году Марина всегда.....груши, а в этом году она их.....только раз.

3. Вчера я.....домашнее задание два часа. Я.....домашнее задание и пошел в кино.

(читать/прочитать, покупать/купить, готовить/приготовить)